

چنانچہ یہ کتاب مزالت و املا مشہور ناول ہے اور اگرچہ امرِ دُجان کی طرح دلچسپ نہیں اور زندگی حیثیت سے اسکی کوئی اہمیت ہوتا ہم زبان کے خادوات اور صوبِ اللشائی سے مالا مال ہے اور اس لئے اُنکی مطاعمہ پر کتبہ جامد کیا یہ خود اُنکی ساتھی ہے لیکن جبکہ علیسوں اشارت سات مشہور و معروف اردو یونیورسٹیز ہے تو کتاب کے آخر میں ایک فرنگی انداز مکمل تشریح کے بھی ہوئی تو افادت بہت بڑھ جاتی کیوں کہ اب طلباء اور عوام کا یادگار اساتذہ کے لئے بھی ان خادوات کا سمجھنا مشکل ہے۔

کتبہ جامد اب تک اس سلسلہ میں جب ذیل کتابیں اور شائع کرچکھے جو ہیں وصول ہوئی ہیں۔

(۱) "نیزگ خیال" اول و دوم از مولانا محمد سین آزاد صفات ۱۵۲ قیمت ۱/۴۔

(۲) "فاسیت آزاد" (تلخیص) ان پیغمبرت رتن نا تھر سرشار صفات ۸۰۵ قیمت ۶/۰۔

(۳) "فردوس بیریں" از مولانا عبد الحکیم شر صفات ۷۰۱ قیمت ۲/۱۰۔

(۴) "حیات سعدی" از خواجه الطاف حسین حال صفات ۲۵۶ قیمت ۲/۲۵۔

یہ سب کتابیں اردو شعر کی وہ ہیں جن کو پڑھ پڑھ کر سینکڑا لوں اردو زبان کے ادیب اور نقاد بن گئے ہیں بلکہ آزاد اور سرشار کی ان کتابوں کو بعض مشاہیر ایل قلم نے تو بار پاٹھھا اور اس کا اعتراف کیا ہے۔

(۵) "دیوان درد" از خواجه میر در در پڑھی صفات ۷۰۵ قیمت ۷/۰۔ اس کتاب کے آخر میں تجھیں مخفی کی فرنگی ہے مگر میں مشکل الفاظ کے معنی بیان کئے گئے ہیں اور بعض تذکروں میں خواجہ کے جو ایکے دو کے شر بھروسے پڑے ہیں ان کو بھی اس میں شامل کر لیا گیا ہے۔

(۶) "انتخاب میر" ریتیقی میر صفات ۲۸۷ قیمت ۳/۰۔ روپے

(۷) "انتخاب اکبرالہ آبادی" صفات ۱۶۰ قیمت ۲۰۔ روپے

یہ دونوں انتخاب بڑی دیدہ دری اور محسن ذوق سے کیے گئے ہیں جن میں شاعر کے خصوصیات کلام اور ان کے بہترین نمونے سمٹ کر بچا ہو گئے ہیں۔ ہر کتاب کے شروع میں صفت کا مختصر تعارف بھی ہے۔ غرض کم یہ سلسلہ بہت مفید ہے۔ اردو کے طلباء اور اساتذہ کو خصوصاً اور عوام ارباب ذوق کو عمر اس سے خانکہ اٹھانا چاہئے۔